

## Encàrrec de gestió del Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació al Centre d'Estudis d'Opinió per a la realització del *Baròmetre 2015 de percepció i consum dels aliments ecològics de Catalunya*

Barcelona, 16 de juliol de 2015

### REUNITS

D'una part, el senyor Josep Maria Elorduy Vidal, secretari general del Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació (d'ara en endavant DARP) de la Generalitat de Catalunya, en virtut del nomenament efectuat per Decret 143/2015, de 30 de juny (DOGC 6904, de 2 de juliol de 2015), qui intervé en aquest acte en virtut de la delegació de competències efectuada per Resolució AAM/878/2011, de 31 de març, de delegació de competències del titular del Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca, Alimentació i Medi Natural en diversos òrgans del Departament (DOGC núm. 5858, de 13.4.2011).

I de l'altra, el Sr. Jordi Argelaguet i Argemí, que intervé com a director del Centre d'Estudis d'Opinió (en endavant, CEO), nomenat pel Decret 242/2011, d'1 de febrer, i que actua en nom i representació del Centre, amb NIF Q0801493H i seu a Barcelona, d'acord amb la funció que li atribueix l'article 7.4 de la Llei 6/2007, del 17 de juliol, del Centre d'Estudis d'Opinió.

Ambdues parts es reconeixen recíprocament la capacitat necessària per formalitzar aquest encàrrec i, de comú acord

### MANIFESTEN

I. Que el DARP, mitjançant la Direcció General d'Agricultura i Ramaderia, està interessat a efectuar una enquesta associada al *Programa de foment de la producció agroalimentària ecològica 2015-2020*, per quantificar el coneixement i els hàbits de consum d'aliments ecològics dels consumidors catalans: ***el baròmetre 2015 de percepció i consum dels aliments ecològics a Catalunya***.

II. El CEO és un organisme autònom administratiu de la Generalitat de Catalunya especialitzat en l'elaboració, supervisió i control dels estudis d'opinió i enquestes de la Generalitat.

La Llei 6/2007, del 17 de juliol, del Centre d'Estudis d'Opinió (en endavant, LCEO), regula els estudis d'opinió i determina les funcions del Centre.

Una de les funcions principals del CEO és l'elaboració o supervisió i el control dels estudis d'opinió i enquestes que proporcionin informació sobre les opinions dels habitants de Catalunya pel que fa a qüestions ètiques, morals, socials, ideològiques, polítiques o comunitàries així com pel que fa als serveis o polítiques de la Generalitat.

Pel que fa als estudis d'opinió dels departaments, organismes i ens que en depenen o hi estan vinculats, també és funció del CEO prestar assessorament amb relació als criteris tècnics que cal seguir a l'hora de dissenyar-los i desenvolupar-los, així com prestar l'assistència tècnica que sol·licitin i centralitzar la supervisió i la recollida d'informació.

Per dur a terme les funcions que la Llei li encomana el CEO disposa d'un equip de persones especialistes en el disseny, l'elaboració, el seguiment i el control dels treballs de camp d'enquestes de diferents metodologies.

III. La Llei 5/2012, del 20 de març, de mesures fiscals, financeres i administratives i de creació de l'impost sobre les estades en establiments turístics, modifica la LCEO i atorga al Centre la condició de mitjà propi i servei tècnic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya i dels ens i entitats que en depenen o hi estan vinculats i que tenen la condició de poders adjudicadors, per a la realització de les funcions que li són pròpies.

IV. El DARP i el CEO han col·laborat anteriorment en la realització de les enquestes associades al Pla d'acció per a l'alimentació i l'agricultura ecològiques 2008-2012 i al Pla de foment de la producció agroalimentària ecològica 2012 – 2014, amb encàrrecs signats els anys 2008, 2009, 2010 i 2012.

V- El DARP està interessat a encarregar al CEO les activitats de selecció, contractació, seguiment i control del treball de camp que més endavant s'indicaran per a la realització de l'enquesta coneguda com a *Baròmetre 2015 de percepció i consum dels aliments ecològics a Catalunya*

Per tot l'exposat, s'acorda formalitzar aquest encàrrec del DARP al CEO amb el contingut i en els termes i les condicions que consten en els següents

Tanf

## **PACTES**

### **PRIMER. Objecte**

L'objecte d'aquest encàrrec que fa el Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca, i Alimentació al Centre d'Estudis d'Opinió és l'assessorament tècnic i la selecció, contractació, seguiment i control del treball de camp, tabulació bàsica i redacció d'un informe descriptiu de resultats de l'enquesta amb el nom *Baròmetre 2015 de percepció i consum dels aliments ecològics a Catalunya*, associada al Programa de foment de la producció agroalimentària ecològica 2015-2020.

### **SEGON. Actuacions**

Les actuacions per dur a terme l'objecte anteriorment descrit són: la selecció, la contractació, el seguiment i el control del treball de camp d'una enquesta telefònica a una mostra de 1.600 persones per tal de quantificar el coneixement i els hàbits de consum d'aliments ecològics dels consumidors catalans.

### **TERCER. Compromisos del Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació**

El DARP en el marc d'aquest encàrrec es compromet a:

- a) Publicar aquest encàrrec al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya* i al web del Departament.
- b) Aportar els recursos econòmics per a la contractació dels treballs de camp i d'altres operacions de tractament de les dades, en els termes que preveu el pacte vuitè.
- c) Redactar el qüestionari que se sotmetrà a la valoració del CEO.
- d) Aprovar el qüestionari final de l'enquesta.

### **QUART. Compromisos del Centre d'Estudis d'Opinió**

El CEO en el marc d'aquest encàrrec es compromet a:

- a) Elaborar la fitxa tècnica de l'enquesta, de 1.600 entrevistes telefòniques.
- b) Realitzar una proposta d'adaptació del qüestionari aportat pel DARP a la metodologia prevista en l'apartat a), que haurà d'aprovar el Departament. La versió final d'aquest qüestionari tindrà una durada de menys de 15 minuts.
- c) Contractar una empresa homologada per a la realització del serveis de treball de camp de l'enquesta que es descriuen en l'apartat d).
- d) Fer el seguiment i control dels serveis contractats a l'empresa homologada que seran: el treball de camp de les entrevistes, la codificació, la depuració, la imputació, l'explotació estadística dels principals resultats, la realització

- d'un informe descriptiu complert i d'un resum executiu de resultats i la realització de fins a dues presentacions de resultats.
- e) Revisar i depurar la base de dades final entregada per l'empresa contractista dels treballs de camp.
  - f) Preparar els fitxers de resultats segons preveu el Decret 14/2010, de 9 de febrer, d'organització i funcionament del Centre d'Estudis d'Opinió i del Registre d'Estudis d'Opinió. En concret:
    - a. La fitxa tècnica definitiva.
    - b. El qüestionari definitiu.
    - c. Les taules estadístiques dels resultats: que inclouran com a mínim les taules de freqüències i els encreuaments per sexe i edat.
    - d. Les microdades: matriu de dades dissociada de les entrevistes quantitatives.
  - g) Entregar els fitxers de resultats, l'informe descriptiu i el resum executiu al Departament.
  - h) Incorporar l'enquesta al Registre d'Estudis d'Opinió en el termini previst a l'article 22.4 de la LCEO per als estudis promoguts pels departaments. En el cas que el DARP faci alguna difusió pública de l'enquesta abans d'esgotar el termini màxim previst en dit article, en aquell moment s'incorporarà l'enquesta al Registre.

#### **CINQUÈ. Propietat, publicació i difusió dels resultats.**

Els drets d'explotació sobre el treball de camp de l'enquesta correspondran a l'Administració de la Generalitat de Catalunya amb caràcter exclusiu, per a l'àmbit territorial universal i per a tot el temps que transcorri fins a passar al domini públic.

La matriu de dades dissociada de l'enquesta romandrà al CEO en dipòsit tal com preveu l'article 10.2 del Decret 14/2010.

El règim de cessió o consulta de la matriu serà la que tingui fixat el Centre en el moment que se sol·liciti. Si no està regulat serà el Departament el competent per disposar-ne en aplicació del marc legal vigent.

#### **SISÈ. Confidencialitat de les dades**

El DARP i el CEO tenen l'obligació de mantenir la confidencialitat i la seguretat de les dades de caràcter personal a les quals tinguin accés com a conseqüència de la realització de l'objecte d'aquest encàrrec, d'acord amb el que s'estableix a Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal (LOPD) i el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament de desenvolupament de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal (RLOPD).

El CEO preveurà en els plecs de clàusules i de prescripcions tècniques que regiran el contracte per a la realització del treball de camp que els fitxers amb les matrius de dades de l'enquesta han d'estar degudament dissociats.

En tot cas, en el supòsit que el personal del CEO tingués accés a dades protegides, com a conseqüència de la realització de l'objecte d'aquest encàrrec, quedarà subjecte als complimentes dels preceptes de la LOPD i el RLOPD.

Les empreses i el seu personal, adjudicatàries dels treballs de camp necessaris per a l'obtenció d'aquesta enquesta, quedaran sotmeses a la confidencialitat i a la protecció de dades que recullin i tractin i de conformitat i amb els termes establerts a l'article 12 de l'esmentada LOPD.

### **SETÈ. Seguiment i control**

Es crearà una Comissió de seguiment, que vetllarà pel correcte desenvolupament tècnic de l'encàrrec. En formaran part les persones designades per les parts que es detallen:

El director general d'Agricultura i Ramaderia del DARP i el director del CEO.

Qualsevol aspecte que sigui rellevant en el seguiment es comunicarà per escrit a les altres parts. La comunicació es podrà fer per mitjans electrònics.

La Comissió de seguiment tindrà la facultat de resoldre de mutu acord totes les incidències que puguin sorgir al llarg de la vigència del conveni.

### **VUITÈ. Finançament**

1. Atès que l'enquesta objecte d'aquest encàrrec no està inclosa en el pla de treball del CEO de l'exercici 2015, requereix una aportació del DARP destinada al finançament dels treballs que s'ha de contractar en compliment de l'apartat c) del pacte Quart, per import de 27.588,00 €, amb càrrec a la partida AG03 D/227001300/6120.

2. Aquesta quantitat es correspon al pressupost de licitació, IVA inclòs, dels treballs de camp que el CEO ha de contractar a una empresa homologada.

3. El pagament de l'aportació econòmica es tramitarà en el moment de signatura de l'encàrrec. Fins que no es rebi aquesta aportació el CEO no podrà iniciar la contractació dels treballs de camp de l'enquesta. La forma de pagament serà mitjançant transferència bancària al compte que el CEO indicarà.

4. Amb aquestes quantitats el CEO tramitarà la corresponent generació de crèdit en la partida D/227001300/5840 del seu pressupost.

5. Un cop rebuda la transferència i aprovat el qüestionari previst al pacte Tercer c), el CEO iniciarà l'expedient de contractació dels treballs previstos al pacte Quart d).

6. Atès que l'aportació econòmica del DARP és finalista, un cop lliurats els resultats definitius de l'enquesta al DARP i satisfet el pagament a l'adjudicatari dels treballs, el CEO emetrà un document de liquidació i retornarà al DARP, el saldo existent, en el seu cas.

#### **NOVÈ. Vigència i modificacions**

El termini de vigència de l'encàrrec de gestió s'inicia en la data de la seva signatura i s'estén fins a la finalització de les activitats encarregades, com a molt tard fins al 31 de desembre de 2015.

Aquest encàrrec es podrà modificar en qualsevol dels seus pactes per a la qual cosa se signaran les clàusules addicionals que siguin necessàries.

#### **DESÈ. Resolució anticipada**

Les causes de resolució anticipada d'aquest encàrrec de gestió són:

- El mutu acord de les parts.
- La voluntat de qualsevol de les parts, manifestada amb un preavís de dos mesos.
- L'incompliment de qualsevol de les obligacions establertes per una de les parts signants de l'encàrrec de gestió.
- La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de poder dur a terme l'objecte de l'encàrrec de gestió
- Qualsevol altra causa que prevegi la normativa vigent d'aplicació.

La resolució anticipada de l'encàrrec s'ha de formalitzar en una clàusula addicional, signada per ambdues parts, on s'especifiqui la causa de resolució i la forma de finalitzar les actuacions en curs.

#### **ONZÈ. Naturalesa de l'encàrrec**

Aquest encàrrec de gestió té naturalesa administrativa i queda exclosa l'aplicació del Text refós de la Llei de contractes del sector públic, aprovat pel Reial decret legislatiu 3/2011, del 14 de novembre.

#### **DOTZÈ. Jurisdicció competent**

Les possibles discrepàncies en la interpretació i els dubtes derivats sobre el compliment dels pactes seran resolts de mutu acord sota els criteris de bona fe i de col·laboració mútua.

I perquè consti, als efectes escaients i com a prova de conformitat, firmen les parts implicades aquest conveni per duplicat i a un sol efecte, en el lloc i la data indicats a l'encapçalament.

(Per delegació segons  
Resolució AAM/878/2011, de 31 de març,  
DOGC 5858, de 13.4.2011)



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Agricultura, Ramaderia,  
Pesca i Alimentació  
Secretaria General

Sr. Josep Maria Elorduy Vidal  
Secretari general del DARP

Sr. Jordi Argelaguet i Argemí  
Director del CEO

